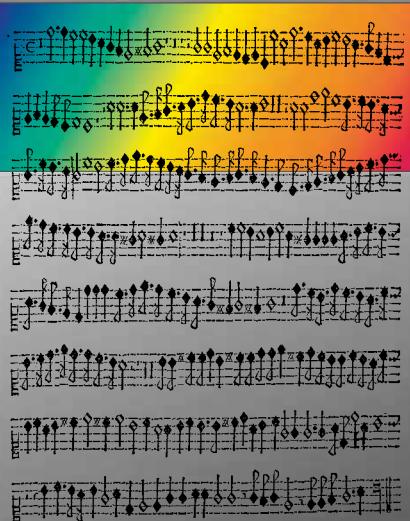


# ZEITSCHRIFT FÜR SPIELMUSIK



Matthias Maute  
(\*1963)

**Tanto – Quanto**  
für zwei Altblockflöten,  
Tenor- und Bassblockflöte

for two treble recorders,  
tenor and bass recorder

**MOECK**

## Spielanweisungen

Tanto – Quanto wurde mit möglichst wenigen Lautstärke- und Artikulationsbezeichnungen versehen, die also im Sinne der jeweiligen Interpretation ergänzt werden müssten.

Freiheiten, die den Rahmen der in diesem Stück gewählten Tonsprache nicht sprengen, sind durchaus angebracht, wenngleich der gleichmäßige Puls der Viertel nirgends verzögert oder gar unterbrochen werden sollte.

Tonwiederholungen sind staccato zu spielen.



– Glissando



– mit der Zunge schnalzen



– mit den Fingern schnipsen



– Sputato

Die Achtel (mit Ausnahme der „egal“ Repetitionen) sind triolisch aufzufassen:



## Playing instructions

Tanto – Quanto has been provided with as few dynamic- and articulation-marks as possible. They should be added therefore according to the particular interpretation.

Freedom of interpretation is recommended, so long as one remains within the chosen musical language of this piece. Care should be taken also that the regular pulse of the crotchets is never delayed and certainly not interrupted.

Repeated notes should be played staccato.

– Glissando

– click one's tongue

– snap one's fingers

– sputato

The quavers (except for the “equal” repetitions) should be regarded as triplets:

– so to speak “jazzy”

*Translation: R. Grocock*

## Indications d'exécution

Tanto – Quanto a été écrit avec le moins d'indications possible pour ce qui est de l'intensité du son et des articulations. C'est au fil des interprétations que ces compléments devront être ajoutés.

Le musicien pourra donc donner libre cours à son imagination tout en veillant à ne pas dépasser cependant le cadre du langage musical de la pièce, à ne pas ralentir la pulsation régulière des noires, et à ne surtout pas l'interrompre.

Les répétitions de notes doivent être interprétées staccato.

– glissando

– coup de langue

– claquer des doigts

– sputato

Les croches (à l'exception des répétitions «égales») doivent être jouées comme des triolets:

– en quelque sorte un peu «jazz»

*Traduction: A. Rabin-Weller*

# Tanto – Quanto

für 2 Altblockflöten, Tenor- und Bassblockflöte  
– 1993 –

Matthias Maute (\*1963)

Blockflöten · Recorders  
Flutes à bec

Musical score page 1 for 2 Altblockflöten, Tenor- und Bassblockflöte. The score consists of four staves labeled A1, A2, T, and B. The tempo is indicated as  $d = 72-76$ . The first measure shows various notes and rests. The second measure features a series of eighth-note pairs. The third measure contains eighth-note pairs with some rests. The fourth measure includes eighth-note pairs and a dynamic marking  $f$ . The fifth measure begins with a series of eighth-note pairs at dynamic  $pp$ , followed by a measure of rests. The sixth measure shows eighth-note pairs with slurs. The seventh measure contains eighth-note pairs with slurs. The eighth measure includes eighth-note pairs and a dynamic marking  $f$ .

Musical score page 2 continuing from page 1. Measures 5 through 8 are shown. Measure 5 starts with eighth-note pairs at  $pp$  dynamic. Measure 6 begins with a measure of rests. Measure 7 shows eighth-note pairs with slurs. Measure 8 includes eighth-note pairs and a dynamic marking  $f$ .

Musical score page 3 continuing from page 2. Measures 10 through 13 are shown. Measure 10 starts with eighth-note pairs. Measure 11 begins with a measure of rests. Measure 12 shows eighth-note pairs with slurs. Measure 13 includes eighth-note pairs.

15

15

p

19

19

f

23

23

pp

pp

27

27

Bass Clef

Repeat Sign

31

35

39

43

47

Musical score page 47. The score consists of four staves. The top three staves are in common time (indicated by a 'C') and the bottom staff is in 2/4 time (indicated by a '2'). The key signature is one sharp (F#). The music features eighth-note patterns and sixteenth-note figures. Measure 47 starts with two measures of eighth-note pairs followed by four measures of sixteenth-note patterns.

51

Musical score page 51. The top three staves are in common time (indicated by a 'C') and the bottom staff is in 2/4 time (indicated by a '2'). The key signature changes to one flat (B-flat). The music continues with eighth-note and sixteenth-note patterns. Measure 51 starts with two measures of eighth-note pairs followed by four measures of sixteenth-note patterns.

55

Musical score page 55. The top three staves are in common time (indicated by a 'C') and the bottom staff is in 2/4 time (indicated by a '2'). The key signature changes to one sharp (F#). The music features eighth-note and sixteenth-note patterns. Measure 55 starts with two measures of eighth-note pairs followed by four measures of sixteenth-note patterns.

59

Musical score page 59. The top three staves are in common time (indicated by a 'C') and the bottom staff is in 2/4 time (indicated by a '2'). The key signature changes to one sharp (F#). The music features eighth-note and sixteenth-note patterns. Measure 59 starts with two measures of eighth-note pairs followed by four measures of sixteenth-note patterns.

63

Musical score page 63. The score consists of four staves. The top three staves are in treble clef, and the bottom staff is in bass clef. The key signature is one sharp (F#). The music includes various note heads, stems, and beams. Measures 63 through 66 are shown.

67

Musical score page 67. The score consists of four staves. The top three staves are in treble clef, and the bottom staff is in bass clef. The key signature changes to two sharps (G major). Dynamics include *f*, *pp*, and *pp*. Measures 67 through 71 are shown.

72

Musical score page 72. The score consists of four staves. The top three staves are in treble clef, and the bottom staff is in bass clef. The key signature changes to one flat (B-flat major). Measures 72 through 75 are shown.

77

Musical score page 77. The score consists of four staves. The top three staves are in treble clef, and the bottom staff is in bass clef. The key signature changes to one flat (B-flat major). Measures 77 through 80 are shown.